



**NASHUA**  
SCHOOL DISTRICT  
*Gateway to Opportunity*

**Nashua School District  
English Learner Department  
141 Ledge Street  
Nashua, NH 03060**

---

5 Januari 2026

Mpendwa Mzazi au Mlezi,

Kila mwaka, wanafunzi wa Nashua katika programu ya mwanafunzi wa lugha ya Kiingereza (ELL) huchukua ACCESS kwa mtihani wa ustadi wa lugha ya ELLs. Mtihani hupima ustadi wa lugha ya Kiingereza kwa wanafunzi wanaojifunza Kiingereza katika shule yetu na katika jimbo letu. Maendeleo ya wanafunzi yatapimwa katika maeneo ya kusikiliza, kuzungumza, kusoma, na kuandika. Kujifunza kwa Kiingerezaers katika Wilaya ya Shule ya Nashua itakamilisha upimaji wa ACCESS kati ya Januari 26 na Machi 20. Sisi itapokea matokeo mwishoni mwa Mei na nakala itatumwa nyumbani.

Walimu katika shule yetu hutumia habari hii kuwasaidia kufanya maamuzi kuhusu mafundisho kwa mtoto wako. Waalimu pia hutumia alama hizi za mtihani kufuatilia maendeleo ambayo mtoto wako hufanya kuelekea ustadi wa Kiingereza. Tafadhali wasiliana nami ikiwa una maswali kuhusu ACCESS kwa mtihani wa ELLs.

**Jina la Mwanafunzi:**

**Shule:**

Mpendwa Mzazi au Mlezi:

Mtoto wako ameratibiwa kushiriki katika **tathmini ya ustadi wa lugha ya Kiingereza na/au uchunguzi unaohitajika na serikali, unaojumuisha kikoa cha Kuzungumza ACCESS**. Udhibiti wa mtandaoni wa sehemu ya jaribio la kikoa cha Kuzungumza unahitaji majibu yanayotamkwa ya mtoto wako **yarekodiwe** na kuwasilishwa kwa usalama ili kupata bao na wafanyakazi walioidhinishwa. Hakuna taarifa ya mwanafunzi inayotambulika kibinafsi iliyojumuishwa kwenye rekodi ya sauti. Zaidi ya hayo, mwalimu wa mtoto wako anaweza kumfanya mtoto wako afanye mazoezi kwa ajili ya kikoa cha Kuzungumza cha UFIKIA kwa kumrekodi mtoto akizungumza.

**Matumizi ya Kurekodi:**

- Rekodi wakati wa tathmini ya UPATIKANAJI na/au kichungi kitatumika tu kwa kufanya tathmini ya mtandaoni na/au kichunguzi.
  - Itahifadhiwa kwa usalama.
  - Haitatumika kwa madhumuni mengine yoyote, au kushirikiwa hadharani.
- Rekodi ya mazoezi itatumiwa na mwalimu wa mtoto pekee kama sehemu ya huduma zao za lugha ya Kiingereza.
  - Itahifadhiwa kwa usalama na kufutwa baada ya kuweka alama kukamilika.
  - Haitatumika kwa madhumuni mengine yoyote, kushirikiwa hadharani, au kubakishwa zaidi ya kipindi cha bao.

**Kuzingatia Sheria:**

Idhini hii inahitajika chini ya:

- **RSA 189-B:4(p)** – NH Mswada wa Haki za Mzazi
- **RSA 189:68, III–V** – Vikwazo vya Faragha na Kurekodi kwa Wanafunzi

**Taarifa ya Idhini:**

Mimi, niliyetia sahihi hapa chini, ninatoa idhini **iliyoandikwa** ili sauti ya mtoto wangu irekodiwe kwa madhumuni ya kukamilisha kikoa cha Kuzungumza mtandaoni cha tathmini ya umahiri wa lugha ya Kiingereza na/au uchunguzi unaohitajika na serikali, na kwa mazoezi ya Kikoa cha Kuzungumza.

**Ndiyo**, natoa kibali.

**Hapana**, sitoi kibali

Jina la Mzazi au Mlezi: \_\_\_\_\_

Saini: \_\_\_\_\_ Tarehe: \_\_\_\_\_

Simu: \_\_\_\_\_ Imeli: \_\_\_\_\_

Tafadhali wasiliana na Wasimamizi wa ELL hapa chini, ikiwa una maswali yoyote.

Robert Cioppa	cioppa@nashua.edu	603-966-1010
Danielle Boutin	boutind@nashua.edu	603-966-1054
Erin Putnam	putname@nashua.edu	603-966-1068
Dr. Elissa Murphy	murphyel@nashua.edu	603-966-1046

Mpendwa Mzazi au Mlezi:

Watoto wako wameratibiwa kushiriki katika tathmini ya ustadi wa lugha ya Kiingereza na/au uchunguzi unaohitajika na serikali, unaojumuisha kikoa cha Kuzungumza ACCESS. Udhhibiti wa mtandaoni wa sehemu ya jaribio la kikoa cha Kuzungumza **unahitaji majibu yanayotamkwa** ya watoto wako **yarekodiwe** na **kuwasilishwa** kwa usalama ili kupata bao na wafanyakazi **walioidhinishwa**. Hakuna taarifa ya mwanafunzi inayotambulika kibinafsi iliyojumuishwa kwenye rekodi ya sauti. Zaidi ya hayo, mwalimu wa watoto wako anaweza **kuwaagiza** watoto wako wafanye mazoezi kwa ajili ya kikoa cha Kuzungumza kwa UFIKIA kwa kumrekodi mtoto akizungumza

**Matumizi ya Kurekodi:**

- Rekodi wakati wa tathmini ya UPATIKANAJI na/au kichungi kitatumika **tu** kwa kufanya tathmini ya mtandaoni na/au kichunguzi.
  - Itahifadhiwa kwa usalama.
  - **Haitatumika** kwa madhumuni mengine yoyote, au kushirikiwa hadharani.
- Rekodi kwa mazoezi itatumiwa na walimu wa watoto tu kama sehemu ya huduma zao za lugha ya Kiingereza.
  - Itahifadhiwa kwa usalama na kufutwa baada ya kuweka alama kukamilika.
  - Haitatumiwa kwa madhumuni mengine yoyote, kushirikiwa hadharani, au kubakishwa zaidi ya kipindi cha bao

**Kuzingatia Sheria:**

Idhini hii inahitajika chini ya:

- **RSA 189-B:4(p)** – NH Mswada wa Haki za Mzazi
- **RSA 189:68, III–V** – Vikwazo vya Faragha na Kurekodi kwa Wanafunzi

**Jina za Watoto:**

Jina za Watoto	Daraja	Shule

**Taarifa ya Idhini:**

Mimi, aliyetia sahihi hapa chini, ninatoa **idhini iliyoandikwa** ili sauti za watoto wangu zirekodiwe kwa madhumuni ya kukamilisha kikoa cha Kuzungumza mtandaoni cha tathmini na/au uchunguzi wa ustadi wa lugha ya Kiingereza unaohitajika na serikali, na kwa mazoezi ya Kikoa cha Kuzungumza..

- Ndiyo**, natoa kibali.
- Hapana**, sitoi kibali.

Jina la Mzazi au Mlezi: \_\_\_\_\_

Saini: \_\_\_\_\_ Tarehe: \_\_\_\_\_

Simu: \_\_\_\_\_ Imeli: \_\_\_\_\_

Tafadhali wasiliana na Wasimamizi wa ELL hapa chini, ikiwa una maswali yoyote.

Robert Cioppa	cioppa@nashua.edu	603-966-1010
Danielle Boutin	boutind@nashua.edu	603-966-1054
Erin Putnam	putname@nashua.edu	603-966-1068
Dr. Elissa Murphy	murphyel@nashua.edu	603-966-1046